

## Arab languages for Travelers Common Expressions

The table below illustrates words and phrases in English followed by the Arabic transliteration in Latin letters and finally the Arabic transcript. [Click here](#) for the transliteration rules.

Be careful! khod balak (m) / khodi balik (f) خذ بالك / خدى بالك	As a matter of fact fel Ha'i'a في الحقيقة؟
As soon as possible fi a'râb wa't momken في أقرب وقت ممكن	At home fel beit في البيت
Call me at... eteSSel beyya el saAa ... اتصل بي الساعة	I can't ma'dârsh مقدرش
I don't care mayhemmeniesh ميهمنيش	I don't know mesh Aaref مش عارف
I don't like it mesh Aagebni مش عاجبني	I enjoyed my stay very much ana estamtaAt bel eqama أنا استمتعت بالإقامة
I have forgotten .... ana nessait ... أنا نسيت ...	I have no money maAyiesh felus معيش فلوس
I haven't finished makhâllâstesh مخلصتش	I have to make a phone call lazem aAmel mokalmet telefoan لازم أعمل مكالمة تليفون
E-mail e-mail	Letter gawab جواب
Mail baried بريد	Can i...? momken ... ? ممكن ...؟
Can i have...? momken akhod ... ? ممكن أخذ...؟	Can you direct me to...? momken tewâSSini li ...? ممكن توصلني لـ...؟
Can you give me some information? momken teddini shewayyet maAloumat? ممكن تديني شوية معلومات؟	Did you sleep well last night ? nemt kewayyes embaraH نمت كويس إمارح؟
Do me a favor momken teAmelli khedma ممكن تعملي خدمة؟	Excuse me, i need some help baAd eznak meHtag mosaAda بعد إنك محتاج مساعدة

Here is ... ahho ... أهه ...	From my point of view ... men weg-het nâzâri من وجهة نظر
Give me a call sometime eteSSel beyya ay wa't إتصل بيا أي وقت	Hang up the phone e'fel el sekka أقل السكة
Here's my address & phone number ahho Aenwani wi nemret telefoni أهه عنواني و نمرة تلفوني	Hold on , please! khaliek Aala el khât! خليك على الخط
How can i contact you ? ezzay awSâllâk? ممکن أكلمك؟	How come ? ezzay? إزاي؟
How do you like it here? eih râ'yak fi hena? إيه رأيك في هنا؟	How do you spell that? testahagga ezzay? تستهجي إزاي
How far? beAied add eih? بعيد أد إيه؟	How long ? li add eih wa't? لقد إيه وقت؟
Are you married? (to a male) enta metgawez? أنت متجوز؟	How many children do you have? Aandak kam Aayyel عندك كام عيل؟
Are you married? (to a female) enti metgawezza? أنت متجوزة؟	How many times ? kam mârra? كم مرة؟
How much ? kam mârra? كم مرة؟	Hurry up ! yalla besorAa يلا بسرعة
I'm in a hurry ana mestaAgel أنا مستعجل	I'm just looking ana bas bâboss أنا بس بيص
I'm sorry i speak so little ana motassef batkalleml olayyel أنت متأسف	I'm very grateful for your kindness and hospitality ana bashkor karam Deyaftâk أنا بشكر كرم ضيافتك
I'm tourist ana sayeH أنا سايح	I'm staying for a week ana aAed osbouA أنا قاعد أسبوع
I'm very upset ana zaAlan أنا زعلان	Is this seat free ? el korsi dah faaDi? الكرسي ده فاضي؟
It doesn't matter da mayhemmesh ده ميهمش	It's important dah mohem ده مهم
It's really not my fault mesh ghâlTeti مش غلطتي	It's a wrong number el nemra ghâlaT التمرة غلط

I've changed my mind ana ghâyyârt râ'yi أنا غيرت رأيتي	I've lost my ticket ana DayaAt el tazkâra أنا ضيقت التذكرة
I will call back later ana HâtteSsel biek tani أنا حطصل بيبك تاني	May i ask you a question ? momken as'al so'al? مممكن أسأل سؤال
May i borrow a pen ? momkin astelef alam? مممكن أستلف قلم؟	May i take your picture ? momken akhod Sura liek? مممكن أخذ صورة لبيك؟
Mind your own business khalliek fi Halak خليك في حالك؟	My address is ... Aenwani ... عنواني ...
My number is ... nemret telefoani ... نمرة تليفوني ...	My party has left without me el magmouAa meshyet men gheri المجموعة مشيت من غيري
My room number is ..... nemret oaDti ... نمرة أوضتي ...	No smoking mamnouA el tadkhien ممنوع التدخين
Nothing happened mafish Haga HaSalet مفيش حاجة حصلت	Nothing's new mafish Haga gedida مفيش حاجة جديدة
On purpose Aan asd عن قصد	Be patient with me khalliek Sâbour خليك صبور
Get to the point edkhol fel mawdouA ادخل في الموضوع	Call me a cab hat taxi هات تاكسي
Speak up Aalli Sotak على صوتك	Stop following me! baTTal temshi waraya بطل تمشي ورايا
Wait until i finish estanna lamma akhâllas استني لما أخلص	Show me warrini وريني
Sit down! oAod أقع	Speak slowly etkalleb berrâHâ اتكلم بالراحة
Stand up ! o'af أقف	Stop here o'af hena أقف هنا
Take me to the airport khodni el mâTaar خدني المطار	Thank you for coming to meet me shokran ennak geit شكراً أنك جيت
That bag is not mine di mesh shAnTeti دي مش شئتي	That's too much ! dah ketier ده كتير

That's very kind of you dah karam mennak ده كرم منك	The line is engaged el khâT mashghoul الخط مشغول
Watch out ! khalli balak خلي بالك	There has been a misunderstanding fi sou' tafahom في سوء تفاهم
There was nobody there mafish Had hena مفيش حد هنا	This is not clean dah mesh neDief ده مش نظيف
We had a wonderful time aDDeina wa't saAeed قضيينا وقت سعيد	What a magnificent view! manzar ra'eA منظر رائع
What happened? eih elli HàSâl? إيه اللي حصل؟	What is the matter? eih el Hekaya? إيه الحكاية؟
Where are you from? enta menein أنت مين؟	Whom am i speaking with? mien beykalemni? مين بيكلمني
Who's this? mien dah? مين ده؟	Will you be my guest ? momken tob'a Deifi? ممکن تبقى ضيفي؟
You've been a great help to me enta saAeteni ketier أنت سعدتني كثير	Always daimann دائماً
And wi و	Again kaman كمان
Also barAu بإضاه	Don't balash بالاش
Don't worry maAlesh معلش	So = then fa ف
Sure = no problem tabAan طبعاً	Possible momken ممکن
Impossible mostaHiel مش ممکن	Finished khalas خلاص
Ok = fine mashi = Tayyeb ماشى = طيب	Not bad mish baTTal مش بطل
Nonsense kalam faDi كلام فاضي	Enough bass kefaya بس كفاية

Exactly = 100% bizzabT = meyya meyya بالضبط = مئة مئة	Bit by bit shewayya shewayya شوية شوية
I'm broke ana mefalles أنا مفلس	Shame on you Aeib Aalek عيب عليك
Are you crazy? enta magnoun? أنت مجنون	Have respect eHterem nafsak احترم نفسك
Bless you! (sneeze) yarHâmkom âllâh يرحمكم الله	Brilliant! hayel هايل
Congratulations! mâbrouk مبروك	don't mention it el Aafw العفو
Do you have an e-mail address? Aandak e-mail? عندك إيميل؟	Have you visited Egypt before? zort mâSr abl keda? زرت مصر قبل كده؟
How are you? ezzayyak? إزيك؟	From my point of view... men weg-het nazari من وجهة نظر
Go away! ebAed إبعد	God bless you! rabbena yebarkak ربنا يباركك
Great! Aâziem عظيم	Happy anniversary kol sana wenta Tâyyeb كل سنة وأنت طيب
Happy birthday! Aeid milaad saAeid عيد ميلاد سعيد	Happy new year! sana saAieda سنة سعيدة
Have a good time! atmannalak wa't saAied أتمنالك وقت سعيد	How lucky! ya Hâzz! يا حظ!
I agree with you on that point ana maAak fel râ'y أنا معاك في الرأي	I apologize ana assef أنا أسف
I beg your pardon na'Aam نعم	I did not mean that ana ma'aSSatesh أنا مقصدش
I'd like to introduce ... a'addemlak ... أقدمك ...	I look forward to seeing you again ashoufak baAdein أشوفك بعدين
It has been a pleasure talking to you tashârrâft bel kalam maAak تشرفت بالكلام معاك	It's a disgrace da Aar ده عار

It's all right kollo tamam كله تمام	Leave me alone! sebni lewaHdi سبني لوحدي
Pleased to meet you tashârrâfna تشرّفنا	See you later ela el leqaa' إلى اللقاء
See you next year! ashoufak el sana el gayya تُشوفك السنة الجاية	See you soon ashoufak 'ourayyeb تُشوفك قريب
That is exactly what i am looking for dah bel zâbT elli kont badawwâr Aaleih ده بالضبط اللي كنت بدور عليه	This has been a wonderful opportunity forSa saAieda فرصة سعيدة
This has not met my expectations dah mesh Hasab tâwâqoAati ده مش حسب توقعاتي	This may present a problem dah momken yesabeb moshkela ده ممكن يسبب مشكلة
What do you do for a living? beteshtaghal eih? بتشتغل إيه؟	Where shall we meet? emta net'abel? إمتى نتقابل؟
What kind of food do like best? eih el akl elli betHebbu? إيه الأكل اللي بتحبه؟	Would you like to join me for coffee? momkin teshrâb ahwa maAaya? ممکن تُشرب قهوة معايا؟
You're welcome el Aafw العفو	You can't be serious! betetkalleem gadd? بتتكلم جد؟
You're crazy! enta magnoun! أنت مجنون!	